ඩොයිෂ් බැංකුව

කොළඹ ශාඛාව

අංක 86, ගාලු පාර, කොළඹ 3

දුරකථන: + 94-11-2447062, ෆැක්ස් + 94-11-2447067

2017 සැප්තැම්බර් 30 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා මූල්‍ය ප්‍රකාශය

සංක්ෂිප්ත ආදායම් ප්‍රකාශය

අයිතමය	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 01.01.17 සිට 30.09.17 රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - පෙර කාලච්ඡේදය 01.01.16 සිට 30.09.16 රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 01.01.17 සිට 30.09.17 යුරෝ මිලියන වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය - පෙර කාලච්ඡේදය 01.01.16 සිට 30.09.16 යුරෝ මිලියන වලින්
පොලී ආදායම	2,090,329	1,987,321	17,575	19,112
අඩු කළා: පොලී වියදම්	415,487	313,161	8,014	7,971
ශුද්ධ පොලී ආදායම	1,674,841	1,674,160	9,561	11,142
ගාස්තු සහ කොමිස්වලින් ලද ආදායම	476,589	488,761	-	-
අඩු කළා: ගාස්තු සහ කොමිස්වලින් ලද වියදම	15,931	15,644	-	-
ශුද්ධ ගාස්තු සහ කොමිස්වලින් ලද ආදායම	460,658	473,117	8,356	8,825
ශුද්ධ වෙළෙඳ ආදායම/(වියදම)	423,228	255,645	-	-
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ				
මූල්‍ය උපකරණයන්ගෙන් ලත් ශුද්ධ ලාභය හෝ (අලාභය)	-	-	2,612	2,111
මූල්‍ය ආයෝජනයන්හි ශුද්ධ ලැබීම්/(නොලැබීම්)	-	-	381	903
වෙනත් මෙහෙයුම් ආදායම/(ශුද්ධ)	25,406	80,876	(172)	(34)
මෙහෙයුම් ආදායම් එකතුව	2,584,134	2,483,798	20,738	22,947
අඩු කළා:				
ශුද්ධ අහිමිවීම් - ණය - පුද්ගලික අහිමිවීම්	-	-	246	501
ශුද්ධ අහිමිවීම් - ණය - පොදු අහිමිවීම්	(3,739)	(1,996)	150	388
වෙනත්	-	-	-	-
ශුද්ධ මෙහෙයුම් ආදායම	2,580,394	2,481,803	20,342	22,058
සේවක වියදම්	261,868	284,578	8,874	9,047
ක්ෂය වීම් සහ ක්‍රමක්ෂය වීම්	20,241	29,789	1,506	1,521
අනෙකුත් වියදම්	1,025,033	780,380	7,329	9,882
වැට් බද්දට පෙර මෙහෙයුම් ලාභය/(අලාභය)	1,273,253	1,387,056	2,633	1,608
අඩු කළා: මූල්‍ය සේවා සඳහා වැට් බදු	203,524	129,714	-	-
වැට් බද්දට පසු මෙහෙයුම් ලාභය	1,069,729	1,257,342	2,633	1,608
ආශ්‍රිත සහ බද්ධ සමාගම් හි කොටස්	-	-	-	-
සංස්ථාපිත බදුවලට පෙර ලාභය	1,069,729	1,257,342	2,633	1,608
අඩු කළා: බදු වියදම්	650,468	375,661	944	1,071
කාලච්ඡේදය සඳහා ලාභය	419,261	881,681	1,689	534
ලාභය බෙදී යන ආකාරය:				
පාලක සමාගමේ හිමිකරුවන්ට	419,261	881,681	1,664	488
සුළු කොටස් හිමියන්ට අයත් ලාභය	-	-	25	47
කොටසක ඉපැයීම			යුරෝ	යුරෝ
සාමාන්‍ය කොටසක මූලික ඉපැයීම	-	-	0.72	0.15
සාමාන්‍ය කොටසක ගලපන ලද ඉපැයීම	-	-	0.69	0.15

2017 සැප්තැම්බර් 30 දිනෙන් අවසන් පරිපූර්ණ ආදායම් ප්‍රකාශය

අයිතමය	රුපියල් දහස් වලින්	රුපියල් දහස් වලින්	යුරෝ මිලියන වලින්	යුරෝ මිලියන වලින්
කාලච්ඡේදය සඳහා ලාභය/(අලාභය)	419,261	881,681	1,689	534
අනෙකුත් පරිපූර්ණ ආදායම				
ප්‍රත්‍යාගණන අතිරික්තයේ වෙනස	-	-	-	-
නිශ්චිත ප්‍රතිලාභ සැලසුම් මත ආයු ගණන බදු පෙර ලාභ සහ අලාභ	-	-	(229)	(977)
පරිවර්තනය කළ විදේශීය මෙහෙයුම්වල හුවමාරු වෙනස්වීම්	-	-	(2,339)	(1,108)
විකිණීම සඳහා වූ වත්කම්වල ශුද්ධ හිමිවීම්/(අහිමිවීම්)	(56,152)	(10,065)	(240)	687
හෙජින් ගනුදෙනු සඳහා ශුද්ධ හිමිවීම්/(අහිමිවීම්)	-	-	(159)	42
විකුණුම් සඳහා රඳවා තබාගත් වර්ගීකෘත වත්කම් -				
පෙර බදු කාල සීමාව තුළ ලබා නොගත් ශුද්ධ ලාභ (අලාභ)	-	-	-	-
සමකොටස් ආයෝජන ක්‍රමය - කාලසීමාව තුළ ඇති වූ				
ලබා නොගත් ශුද්ධ ලාභ (අලාභ)	-	-	(26)	13
අඩු කළා: වෙනත් විස්තීර්ණ ආදායම්වලට				
අදාළ බදු - වියදම්/(ආදායම්)	-	-	133	203
වර්ෂය සඳහා ශුද්ධ බදු සහිත අනෙකුත් පරිපූර්ණ ආදායම්	(56,152)	(10,065)	(2,861)	(1,140)
වර්ෂය සඳහා ශුද්ධ බදු සහිත පරිපූර්ණ ආදායම්	363,109	871,617	(1,172)	(606)
ලාභය බෙදී යන ආකාරය:				
පාලක සමාගමේ හිමිකරුවන්ට	363,109	871,617	(1,169)	(647)
සුළු කොටස් හිමියන්ට අයත් ලාභය	-	-	(3)	41

මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

අයිතමය	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 30.09.17 දිනට රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - පෙර කාලච්ඡේදය 31.12.16 දිනට රුපියල් දහස් වලින් (විගණනය කළ)	ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 30.09.17 දිනට යුරෝ මිලියන වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය - පෙර කාලච්ඡේදය 31.12.16 දිනට යුරෝ මිලියන වලින් (විගණනය කළ)
වත්කම්				
මුදල් හා මුදල් හා සමාන දෑ	174,746	193,773	204,390	181,364
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙතැති ශේෂ	1,266,830	1,527,673	10,727	11,606
බැංකුවල ඇති තැන්පතු	3,852,197	2,876,325	10,580	16,287
ව්‍යුත්පන්න මූල්‍ය ලියවිලි	2,885	56,140	372,019	485,150
විකිණීම සඳහා වන වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	-	-	-	-
ණයකර ලැබීම්	-	-	23,979	20,081
ලාභ-අලාභයන් හි සාධාරණ අගය තුළින් නිශ්චය කරගත් මූල්‍ය වත්කම්	-	-	282,899	258,631
ලැබිය යුතු සමූහ ශේෂයන්	8,378,710	3,857,143	-	-
බැංකුවලට ලැබිය යුතු ණය හා ලැබීම්	-	-	-	-
ගනුදෙනුකරුවන්ට ලැබිය යුතු ණය හා ලැබීම්	11,458,465	10,499,161	396,237	408,909
විකිණීම සඳහා වන මූල්‍ය ආයෝජන	17,337,729	18,474,791	51,540	56,228
කල් පිරීම සඳහා වන මූල්‍ය ආයෝජන	-	-	3,179	3,206
ආශ්‍රිතයන්හි ආයෝජන	-	-	-	-
අනුබද්ධිත, පරිපාලිත සහ බද්ධ ව්‍යාපාරයන්හි අයෝජනයෙන්				
ලද මූල්‍ය වත්කම්	-	-	915	1,027
දේපළ, යන්ත්‍රෝපකරණ හා පිරියත	64,925	76,234	2,772	2,804
දේපළ ආයෝජන	-	-	-	-
කීර්ති නාමය හා අස්පෘශ්‍ය වත්කම්	-	-	8,773	8,982
විලම්බිත බදු වගකීම	31,967	31,967	7,829	8,666
වෙනත් වත්කම්	793,984	2,053,556	145,615	127,605
මුළු වත්කම්	43,362,438	39,646,763	1,521,454	1,590,546
වගකීම්				
බැංකුවලට ගෙවිය යුතු	1,215,642	-	-	-
ව්‍යුත්පන්න මූල්‍ය ලියවිලි	3,360	35,286	348,346	463,858
විකිණීම සඳහා වන වෙනත් මූල්‍ය වගකීම්	-	-	-	-
ලාභ-අලාභයන් හි සාධාරණ අගය තුළින් නිශ්චය කරගත් මූල්‍ය වගකීම්	-	-	124,559	118,113
වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවිය යුතු	16,411,579	12,800,170	574,691	550,204
වෙනත් ණය ගැනීම්	-	-	41,286	46,633
නිකුත් කළ සුරැකුම්පත්	-	-	-	-
ප්‍රවර්තන බදු වගකීම	606,597	278,237	1,074	1,329
විලම්බිත බදු වගකීම	-	-	396	486
අනෙකුත් නියමයන්	103,848	109,987	5,025	10,973
අනෙකුත් වගකීම්	570,135	229,095	190,792	155,440
ගෙවිය යුතු සමූහ ශේෂයන්	11,645,270	11,878,574	-	-
කල් තබන ලද බදු වගකීම්	1,583,310	1,366,655	164,675	178,691
මුළු වගකීම්	32,139,740	26,698,004	1,450,844	1,525,727
හිමිකම්				
පවරන ලද අරමුදල්	4,410,461	4,410,461	44,988	37,296
ව්‍යවස්ථානුකූල සංචිත අරමුදල්	595,653	595,653	-	-
අනෙකුත් නියමයන්	2,116,882	3,756,059	19,787	18,987
අනෙකුත් සංචිත	4,099,702	4,186,585	901	3,550
කොටස් කරුවන්ගේ මුළු හිමිකම	11,222,698	12,948,758	65,676	59,833
අතිරේක ව්‍යාපාර වස්තු කොටස්	-	-	4,669	4,669
සුළු කොටස් හිමියන්ගේ පොලිය	-	-	265	316
මුළු හිමිකම	11,222,698	12,948,758	70,610	64,819
වගකීම් සහ මුළු හිමිකම	43,362,438	39,646,763	1,521,454	1,590,546
ශේෂ පත්‍රයෙන් බැහැර අයිතම සහ ප්‍රති ගිනුම්	28,811,968	25,648,260	199,779	218,404
වෙනත් තොරතුරු				
සේවක සංඛ්‍යාව	96	95	96,817	99,744
ශාඛා ගණන	1	1	2,434	2,656

2017 සැප්තැම්බර් 30 දිනට කොටස් ප්‍රාග්ධන අයිතිය සහ සංචිත වෙනස්වීම පිළිබඳ ප්‍රකාශය - ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව

රුපියල් දහස්වලින්

	නිත්‍යානුකූල ප්‍රාග්ධනය	ව්‍යවස්ථානුකූල සංචිත	රඳවාගත් ඉපැයුම්	වෙනත් සංචිත: විකිණීම සඳහා ඇති සංචිත	විදේශ විනිමය ප්‍රාග්ධනය	විදේශ විනිමය සංචිත	විශේෂ සංචිත	වෙනත් මුළු සංචිත	මුළු ස්කන්ධය
01/01/2017 දිනට ශේෂය	4,410,461	595,653	3,756,059	(4,828)	282,583	165,617	3,743,213	4,186,585	12,948,758
කාලච්ඡේදය සඳහා ලාභය	-	-	419,261	-	-	-	-	-	419,261
අනෙකුත් පරිපූර්ණ ආදායම	-	-	-	(56,152)	-	-	-	(56,152)	(56,152)
නිශ්චිත ප්‍රතිලාභ සැලසුම් මත ආයු ගණන කළ අලාභ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
කාලච්ඡේදය සඳහා මුළු විස්තීර්ණ ආදායම්	-	-	419,261	(56,152)	-	-	-	(56,152)	363,109
සෘජුව හඳුනාගත් ශේෂය									
සංචිතවලට මාරුකිරීම්	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ප්‍රාග්ධනය හා සංචිතය විනිමය හුවමාරු ලාභය	-	-	-	-	24,866	-	-	24,866	24,866
ආදායම් සහ සංචිතවල මුදල් ගනුදෙනු									
සඳහා විනිමය හුවමාරු අගය	-	-	-	-	-	(55,597)	-	(55,597)	(55,597)
ලාභය ප්‍රධාන කාර්යාල ගිණුමට හුවමාරු කිරීම	-	-	(2,058,439)	-	-	-	-	-	(2,058,439)
විශේෂිත සංචිත	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30/09/2017 දිනට ශේෂය	4,410,461	595,653	2,116,882	(60,980)	307,449	110,020	3,743,213	4,099,702	11,222,698

කොටස් ප්‍රාග්ධන අයිතිය සහ සංචිත වෙනස්වීම පිළිබඳ ප්‍රකාශය - ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය

යුරෝ මිලියන වලින්

30/09/2017 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා	සාමාන්‍ය කොටස් (නාමික වටිනාකම නැති)	ප්‍රාග්ධනය සඳහා අමතර ගෙවීම්	පවත්වාගත් ඉපැයුම්	සාමාන්‍ය භාණ්ඩාගාර කොටස්	වර්ගීකරණ ව්‍යාපාර වස්තු අගයන්හි සාමාන්‍ය කොටස් මිලදී ගැනීමේ බැඳුම්කරය	ඉහළ ගිය වත්කම්, බදු ගෙවීම් හැර අනෙකුත් ශුද්ධ ලාභයන් තුළ නොඉපැයූ ශුද්ධ ලාභයන් (අහිමිවීම්)	බදු ගෙවීම් හැර විදේශ විනිමයන් හුවමාරුව	සමකොටස් ආයෝජන ක්‍රමයන්හි නොඉපැයූ ශුද්ධ ඉහළ යාම් (අලාභ)	සමුච්චිත ශුද්ධ ආදායම් වියදම් බදුවලට පසු (ශුද්ධ)	කොටස් කරුවන්ගේ සම්පූර්ණ ව්‍යාපාර වස්තු අගය	අතිරේක ස්කන්ධ සංරචකය	සුළු කොටස් හිමියන්ගේ අයිතිය	එකතුව
01/01/2017 දිනට ශේෂය	3,531	33,765	18,987	-	912	143	2,418	77	3,550	59,833	4,669	316	64,819
ශුද්ධ බදු සහිත පරිපූර්ණ ආදායම් එකතුව	-	-	1,664	-	(200)	(115)	(2,308)	(26)	(2,649)	(985)	-	(3)	(988)
සාමාන්‍ය කොටස් නිකුතුව	1,760	6,277	-	-	-	-	-	-	-	8,037	-	-	8,037
විනිමය ලාභාංශ ගෙවීම්	-	-	(392)	-	-	-	-	-	-	(392)	-	(11)	(403)
අමතර කොටස් සංරචක මත කූපිතාන්සිය, බදුවලින් ශුද්ධවීම	-	-	(288)	-	-	-	-	-	-	(288)	-	-	(288)
බදු සහනය අනුව යන කොටස් පදනම්කොටගත් හානි පූර්ණ සැලසුම	-	-	(184)	-	-	-	-	-	-	(184)	-	-	(184)
සම්මානනීය කොටස්හි ලාභ වෙනස්වීම්	-	(245)	-	-	-	-	-	-	-	(245)	-	-	(245)
කොටස් පදනම්කොට ගත් හානි පූර්ණ සැලසුම													
යටතේ භාණ්ඩාගාර කොටස් බෙදාහැරීම	-	-	-	436	-	-	-	-	-	436	-	-	436
වර්ග කළ ව්‍යාපාර වස්තුවල අඩුකිරීම් අනුව													
සාමාන්‍ය කොටස් මිලදීගැනීමේ බැඳුම්කරය	-	(104)	-	-	-	-	-	-	-	(104)	-	-	(104)
භාණ්ඩාගාර කොටස් මිලදී ගැනීම	-	-	-	(7,135)	-	-	-	-	-	(7,135)	-	-	(7,135)
භාණ්ඩාගාර කොටස් අලෙවිය	-	-	-	6,681	-	-	-	-	-	6,681	-	-	6,681
අලෙවි කළ කොටස් තුළ ශුද්ධ ඉපැයීම් (අහිමිවීම්)	-	12	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	12
වෙනත්	-	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-	(38)	(28)
30/09/2017 දිනට ශේෂය	5,291	39,715	19,787	(18)	712	28	110	50	901	65,676	4,669	265	70,610

මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය - ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව

අයිතමයන්	30.09.17 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා රුපියල් දහස් වලින්	30.09.16 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා රුපියල් දහස් වලින්
මෙහෙයුම් කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය		
බදු පෙර ලාභය	1,069,729	1,257,342
ගැලපීම		
බදු පෙර ලාභයට ඇතුළත් මූල්‍ය නොවන අයිතමයන්	463,506	480,227
මෙහෙයුම් වත්කම්වල වෙනස්කිරීම්	(3,836,633)	3,657,833
මෙහෙයුම් වගකීම්වල වෙනස්කිරීම්	4,457,196	(3,861,140)
ගෙවූ බදු	(322,108)	(212,296)
වෙනත්	214,483	71,285
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය මෙහෙයුම් කටයුතුවලින්	2,046,172	1,392,981
ආයෝජන කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය		
දේපළ, පිරියත හා උපකරණ මිලදීගැනීම්	(8,932)	(24,516)
ආයෝජන කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය	2,171	270
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය ආයෝජන කටයුතුවලින්	(6,760)	(24,246)
මූල්‍ය කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය		
ආයෝජනවලින් ලැබුණු ලාභාංශ	-	-
ලාභය ප්‍රධාන කාර්යාලයට මාරුකිරීම	(2,058,439)	(899,798)
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය මූල්‍ය කටයුතුවලින්	(2,058,439)	(899,798)
මුදල් හා මුදල් හා සමාන දෑවල ශුද්ධ වැඩිවීම/(අඩුවීම)	(19,027)	468,937
කාලච්ඡේදය ආරම්භයේදී මුදල් හා මුදල් හා සමාන දෑ	193,773	1,139,082
කාලච්ඡේදය අවසානයේදී මුදල් හා මුදල් හා සමාන දෑ	174,746	307,605

මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය - ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය

යුරෝ මිලියනවලින්	2017 සැප්තැම්බර් 30 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා	2016 සැප්තැම්බර් 30 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා
ශුද්ධ ආදායම හෝ (අලාභය)	1,689	534
මෙහෙයුම් කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය:		
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය මෙහෙයුම් කටයුතුවලින්		
ණය හානි වෙන් කිරීම	396	891
ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීම්	39	435
මූල්‍ය උපකරණවලින් ලද ආදායම්	(330)	(713)
විලම්බිත බදු ආදායම, ශුද්ධ	344	384
ක්ෂයවීම් සහ ක්‍රමක්ෂයවීම්	1,506	1,521
ව්‍යාපාරවස්තු ක්‍රමවේදය මත ආයෝජන තුළින් ලද ශුද්ධ ආදායම් (පාඩු) කොටස්	(124)	(176)
මුදල් අයකිරීම් නොවන, ණය හා වෙනත් අයිතම සඳහා ආදායම් සැකසීම	3,520	2,876
මෙහෙයුම් වත්කම්/වගකීම් සඳහා ශුද්ධ ගැලපීම		
බැංකුවට ගෙවිය යුතු ණය	(294)	(1,054)
මහ බැංකුව සමග ඇති ශේෂ	943	4,115
ලාභ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම්කළ වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	(10,929)	(8,776)
ණය	9,283	3,505
වෙනත් වත්කම්	(20,203)	(47,033)
තැන්පතු	27,428	(24,875)
ලාභ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම්කළ වෙනත් මූල්‍ය වගකීම්	(9,066)	10,449
මහ බැංකුව සමග ඇති ශේෂ	(5,379)	10,159
වෙනත් කෙටි කාලීන ණය ගැනුම්	1,012	(5,601)
වෙනත් වගකීම්	34,565	36,043
දිගු කාලීන ණය	(12,674)	2,427
ව්‍යුත්පන්න කළ මූල්‍ය මෙවලම් ඔස්සේ ලද වාණිජ වත්කම් හා වගකීම්, ධන හා සෘණ වෙළෙඳ අගයන් මත	(2,504)	32,357
වෙනත්	3,885	(5,671)
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය මෙහෙයුම් කටයුතුවලින්	19,587	8,921
ආයෝජන කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය		
ශුද්ධ ඉපැයීම්:		
විකිණීම සඳහා වන මූල්‍ය වත්කම්	7,490	14,407
කල් පිරීම සඳහා වන මූල්‍ය වත්කම්	5,796	4,649
පරිණතව පැවති සුරැකුම්පත් කල් පිරීම	-	-
ව්‍යාපාර වස්තු ක්‍රමවේදය මත ආයෝජන විකිණීම	39	36
දේපළ හා උපකරණ විකිණීම	60	217
මිලදී ගැනීම්:		
විකිණීම සඳහා වන මූල්‍ය වත්කම්	(11,156)	(16,996)
ව්‍යාපාර වස්තු ක්‍රමවේදය මත ආයෝජන	-	-
කොටස් ආයෝජන	(8)	(17)
දේපළ හා උපකරණ	(421)	(435)
ව්‍යාපාර සංයෝජන/පැවරුම් තුළින් ලද (ගෙවන ලද) ශුද්ධ මුදල්	93	239
වෙනත්	(891)	(1,031)
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය ආයෝජන කටයුතුවලින්	1,002	1,069
මූල්‍ය කටයුතුවලින් ලද මුදල් ප්‍රවාහයන්		
යටත් ණයකර නිකුත්කිරීම්	52	784
යටත් ණයකර ගෙවීම්	(134)	(1,001)
වෙනත් ප්‍රාග්ධන උපකරණ නිකුත්කිරීම	3	98
වෙනත් ප්‍රාග්ධන උපකරණ ගෙවීම්	(401)	(839)
පොදු කොටස් නිකුත් කිරීම	8,037	-
ණයකර කොටස් මිලදී ගැනීම	(7,135)	(3,750)
ණයකර කොටස් විකිණීම	6,678	3,470
අතිරේක කොටස් සංරචක නිකුත් කිරීම් (AT1)	-	-
අතිරේක කොටස් සංරචක මිළදී ගැනීම් (AT1)	(145)	(145)
අතිරේක කොටස් සංරචක විකිණීම් (AT1)	147	145
අතිරේක කොටස් සංරචක මත කූපන්	(335)	(333)
පාලනය කළ නොහැකි පොලිය සඳහා ලාභාංශ ගෙවීම්	(11)	(11)
පාලනය කළ නොහැකි පොලිය සඳහා ශුද්ධ වෙනස්වීම්	(38)	(17)
ඩොයිෂ් බැංකුවේ කොටස්කරුවන් සඳහා මුදල් ලාභාංශ ගෙවීම්	(392)	-
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය මූල්‍ය කටයුතුවලින්	6,326	(1,599)
මුදල් හා මුදල් සංතුලනයන්ගේ විණිමය අනුපාත වෙනස්වීම් මත ශුද්ධ බලපෑම	(4,538)	(395)
මුදල් සහ මුදල් සමානයන්ගේ ශුද්ධ වැඩිවීම/අඩුවීම	22,337	7,997
කාලච්ඡේදය ආරම්භයේදී මුදල් සහ මුදල් සමානයන්	185,649	105,478
කාලච්ඡේදය අවසානයේදී මුදල් සහ මුදල් සමානයන්	208,028	113,473
ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය මෙහෙයුම් කටයුතුවලින්		
ආදායම් බදු ගෙවීම්/(ලැබීම්), ශුද්ධ	540	1,126
පොලී ගෙවීම්	8,185	8,270
පොලී හා ලාභාංශ ලැබීම්	17,655	19,321
මුදල් සහ මුදල් සමානයන්		
බැංකුවලට ගෙවිය යුතු මුදල්	201,291	106,166
බැංකු සමග පොලී ආදායම් ඉල්ලුම් කළ තැන්පතු (ඇතුළත් නොකළ ශුද්ධ කාලීන තැන්පතු: 2017 සැප්තැම්බර් 30 දිනට € මිලියන 7,205 සහ 2016 සැප්තැම්බර් 30 දිනට € මිලියන 5,385ක් වේ.)	6,737	7,307
එකතුව	208,028	113,473

අමතර අනාවරණය කිරීම

1) ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන් - රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 2017 සැප්. 30 දිනට	පෙර කාලච්ඡේදය 2016 දෙසැ. 31 දිනට
දළ ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ	11,526,231	10,570,559
(අඩු කළා): කේවල හානිකරණය	-	-
සමූහ හානිකරණය	(67,766)	(71,398)
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ	11,458,465	10,499,161
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ ඇතුළත්ව	-	-
(අඩු කළා): ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ		
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ	-	-
ශුද්ධ ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ	11,458,465	10,499,161

2). ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන් - රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 2017 සැප්. 30 දිනට	පෙර කාලච්ඡේදය 2016 දෙසැ. 31 දිනට
වර්ගය අනුව - දේශීය මුදල්		
බැංකු අයිරා	4,375,655	4,479,161
වෙළෙඳ මූල්‍ය	179,430	853,326
කාර්යාලයීය ණය	174,139	141,177
සැපයුම්කරු ණය	2,114,606	2,024,305
වට්ටම්	-	-
උප එකතුව	6,843,829	7,497,969
වර්ගය අනුව - විදේශීය මුදල්		
බැංකු අයිරා	921,122	580,806
සැපයුම්කරු ණය	-	-
වෙළෙඳ ණය	3,761,279	2,491,784
වට්ටම්	-	-
උප එකතුව	4,682,401	3,072,590
සම්පූර්ණ එකතුව	11,526,231	10,570,559

3). අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන්ට දී ඇති ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ සඳහා කේවල සහ සමූහ හානිකරණයේ - රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 2017 සැප්. 30 දිනට	පෙර කාලච්ඡේදය 2016 දෙසැ. 31 දිනට
කේවල හානිකරණය		
ජනවාරි 01 දිනට ආරම්භක ශේෂය	-	-
ආදායම් ප්‍රකාශයට අයකිරීම්/(ආපසු ලියා හැරීම්)	-	-
වර්ෂය තුළ කපා හැරීම්	-	-
වෙනත් වෙනස්වීම්	-	-
අවසාන ශේෂය	-	-
සමූහ හානිකරණය		
ජනවාරි 01 දිනට ආරම්භක ශේෂය	71,398	60,075
වර්ෂය සඳහා ආදායම් ප්‍රකාශයට අයකිරීම්/(ආපසු ලියා හැරීම්)	(3,632)	7,187
විනිමය අනුපාත වෙනස් කිරීම මත වූ බලපෑම	-	4,136
අවසාන ශේෂය	67,766	71,398
මුළු හානිකරණය	67,766	71,398

4). වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවිය යුතු දෑ - වර්ගය අනුව - රුපියල් දහස් වලින්	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 2017 සැප්. 30 දිනට	පෙර කාලච්ඡේදය 2016 දෙසැ. 31 දිනට
වර්ගය අනුව - දේශීය මුදල්		
ඉල්ලුම් තැන්පතු (ජංගම ගිණුම්)	4,207,178	5,461,560
ඉතුරුම් තැන්පතු	2,661,264	2,601,759
ආන්තික තැන්පතු	176,171	28,525
ස්ථාවර තැන්පතු	3,190,785	1,901,028
උප එකතුව	10,235,399	9,992,872
වර්ගය අනුව - විදේශීය මුදල්		
ඉල්ලුම් තැන්පතු (ජංගම ගිණුම්)	4,741,166	2,678,006
ඉතුරුම් තැන්පතු	-	-
ආන්තික තැන්පතු	-	-
ස්ථාවර තැන්පතු	1,435,014	129,292
උප එකතුව	6,176,180	2,807,298
එකතුව	16,411,579	12,800,170

5). ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව, මූල්‍ය උපකරණ අගයකිරීමේ පදනම මත විශ්ලේෂණය කිරීම

රුපියල් දහස්වලින්	2017 සැප්තැම්බර් 30 දිනට - ණය හා ලැබීම්	විකිණීම සඳහා රඳවාගත්	අලෙවි කළ හැකි	එකතුව	2016 දෙසැම්බර් 31 දිනට - ණය හා ලැබීම්	විකිණීම සඳහා රඳවාගත්	අලෙවි කළ හැකි	එකතුව
වත්කම්								
මුදල්, මුදල් හා සමාන දෑ	174,746	-	-	174,746	193,773	-	-	193,773
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙතැති ශේෂයන්	1,266,830	-	-	1,266,830	1,527,673	-	-	1,527,673
බැංකු තුළ ස්ථාපනය කිරීම	3,852,197	-	-	3,852,197	2,876,325	-	-	2,876,325
ව්‍යුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	-	2,885	-	2,885	-	56,140	-	56,140
අලෙවිය සඳහා යොදවන ලද වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	-	-	-	-	-	-	-	-
ගනුදෙනුකරුවන්ට ලැබිය යුතු ණය හා වෙනත් දෑ	11,458,465	-	-	11,458,465	10,499,161	-	-	10,499,161
අලෙවිය සඳහා යොදවන ලද වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	-	-	17,337,729	17,337,729	-	-	18,474,791	18,474,791
සම්පූර්ණ මූල්‍ය වත්කම්	16,752,237	2,885	17,337,729	34,092,852	15,096,932	56,140	18,474,791	33,627,863

ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව, මූල්‍ය උපකරණ අගයකිරීමේ පදනම මත විශ්ලේෂණය කිරීම

රුපියල් දහස්වලින්	2017 සැප්තැම්බර් දිනට - ක්‍රමක්ෂය වටිනාකම	විකිණීම සඳහා රඳවාගත්	එකතුව	2016 දෙසැම්බර් 31 දිනට - ක්‍රමක්ෂය වටිනාකම	විකිණීම සඳහා රඳවාගත්	එකතුව
වගකීම්						
ව්‍යුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	-	3,360	3,360	-	35,286	35,286
ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවිය යුතු	16,411,579	-	16,411,579	12,800,170	-	12,800,170
වෙනත් ගෙවීම්	1,215,642	-	1,215,642	-	-	-
වෙනත් ණය ගැනීම්	1,583,310	-	1,583,310	1,366,655	-	1,366,655
සම්පූර්ණ මූල්‍ය වගකීම්	19,210,531	3,360	19,213,891	14,166,825	35,286	14,202,111

ඩොයිෂ් බැංකු සමූහය - දිගු කාලීන ඇගැයීම	2017	2016
Moody's Investors Service	Baa2	Baa2
Standard & Poor's	BBB-	BBB+
Fitch Ratings	BBB+	A-

තෝරාගත් කාර්‍ය සාධන දර්ශක

අයිතමය	ඩොයිෂ් බැංකුව කොළඹ ශාඛාව - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 30.09.17 දිනට රුපියල් දහස් වලින්	පෙර කාලච්ඡේදය 31.12.16 දිනට රුපියල් දහස් වලින්
විධිමත්කරණ ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණාත්මතාවය		
ප්‍රථම පෙළ පොදු ස්කන්ධය	10,405,308	12,468,591
ප්‍රථම පෙළ ප්‍රාග්ධනය	10,405,308	12,468,591
මුළු ප්‍රාග්ධනය	10,405,308	12,468,591
නියාමන ප්‍රාග්ධන අනුපාතය		
ප්‍රථම පෙළ පොදු ස්කන්ධය ප්‍රාග්ධන අනුපාතය (අවම අවශ්‍යතාවය - 5.75% වත්කම් < රු. බිලියන 500)	46.61%	64.15%
ප්‍රථම පෙළ ප්‍රාග්ධන අනුපාතය (අවම අවශ්‍යතාවය - 7.25% වත්කම් < රු. බිලියන 500)	46.61%	64.15%
මුළු ප්‍රාග්ධන අනුපාතය (අවම අවශ්‍යතාවය - 11.25% වත්කම් < රු. බිලියන 500)	46.61%	64.15%
ලීවරණ අනුපාතය (අවම අවශ්‍යතාවය - 3%)	20.92%	28.20%
වත්කම්වල ගුණාත්මකභාවය (ණය කළඹේ ගුණාත්මකභාවය)		
දළ අක්‍රිය ණය අනුපාතය, % (අවිනිශ්චිත ගිණුම්ගත පොලිය රහිතව)	0.00%	0.00%
ශුද්ධ අක්‍රිය ණය අනුපාතය, % (අවිනිශ්චිත ගිණුම්ගත පොලිය සහ ණය සඳහා වෙන් කිරීම් අඩු කළ පසු)	0.00%	0.00%
ලාභදායිතාවය		
පොලී ආදායම්-වියදම් පරතරය %	5.18%	5.46%
වත්කම් මත ප්‍රතිලාභය (බදු ගෙවීමට පෙර) %	3.31%	3.66%
ප්‍රාග්ධනය මත ප්‍රතිලාභය %	4.24%	9.56%
විධිමත්කරණ ද්‍රවශීලතාවය		
ව්‍යවස්ථාපිත ද්‍රවශීල වත්කම්	30,879,494	29,622,817
ව්‍යවස්ථාපිත ද්‍රවශීල වත්කම් අනුපාතය (අවම අවශ්‍යතාවය 20%)		
දේශීය බැංකු ඒකකය	96.86%	96.13%
අක්-වෙරළ බැංකු ඒකකය	107.88%	104.43%
ද්‍රවශීලතා ආවරණ අනුපාතය (%) - රුපියල් (අවම අවශ්‍යතාවය 80%)	796.29%	1634.40%
ද්‍රවශීලතා ආවරණ අනුපාතය (%) - සියලුම මුදල් (අවම අවශ්‍යතාවය 80%)	344.01%	1110.91%

අයිතමය	ඩොයිෂ් බැංකුව සමූහය - ප්‍රවර්තන කාලච්ඡේදය 30.09.17 දිනට යුරෝ බිලියන වලින්	පෙර කාලච්ඡේදය 31.12.16 දිනට යුරෝ බිලියන වලින්
පොදු සමකොටස් ස්තරය - ප්‍රාග්ධන 01	54	46
සම්පූර්ණ නියාමන ප්‍රාග්ධනය	65	60
CET1 ප්‍රාග්ධන අනුපාතය	13.8%	11.8%
1 ස්තරය ප්‍රාග්ධන අනුපාතය	15.1%	13.1%
සම්පූර්ණ නියාමන ප්‍රාග්ධන අනුපාතය	18.4%	16.6%
කොටස්කරුවන්ගේ සාමාන්‍ය හිමිකම් අගය මත බදු පසු ලාභය	3.9%	1.4%

සටහන: ජර්මානු වෙළෙඳ නීති නියමයන්ට අතිරේකව EU විසින් තෝරාගත් IFRS පදනම්ව ඩොයිෂ් බැන්ක් ඒකාබද්ධ සමූහ ව්‍යාපාරය විසින් ඩොයිෂ් සමූහ ව්‍යාපාරයේ විගණනය නොකළ මූල්‍ය වාර්තාව සකස් කරන ලදී.

සහතික කිරීමයි:

අ) ඉහත ප්‍රකාශ පිළියෙළ කොට ඇත්තේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් නිර්දේශ කළ ආකෘතියට, නිර්වචනයට සහ ශ්‍රී ලංකා ගිණුම්කරුවන්ගේ ප්‍රමිති අනුකූලව බවත්,

ආ) ඉහත ප්‍රකාශනයන්හි සම්පිණ්ඩනය කරන ලද මූල්‍ය තොරතුරු සියල්ල අපගේ දැනුම හා විශ්වාසය පරිදි සත්‍ය හා නිවැරදි බවත්, **විගණනය කර** ඇතැයි විශේෂයෙන් දක්වා නොමැති සෑම විටම ඉහත ප්‍රකාශනවල දක්වා ඇත්තේ බැංකුවේ විගණනය නොකළ මූල්‍ය ප්‍රකාශයන්වලින් උපුටා ගත් තොරතුරු බවත් එක්ව සහතික කරමු.

රොහාන් රොද්‍රිගු
(අත්සන) ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී
2017 ඔක්තෝබර් 20

ඉව්ලින් මොහොමඩ්
(අත්සන) මූල්‍ය පාලක
2017 ඔක්තෝබර් 20